# NGÂN HÀNG LIÊN DOANH VIỆT - NGA VRB **VIETNAM - RUSSIA BANK** TÀI LIỆU HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG HÌNH THỨC XÁC THỰC GIAO DỊCH SOFT TOKEN TRÊN DỊCH VỤ NGÂN HÀNG TRỰC TUYẾN Hà Nội, tháng 09/2019

## MỤC LỤC

I. Kích hoạt VRB Soft Token	
1.1. Kích hoạt với thiết bị di động kết nối internet	
1.2. Kích hoạt với thiết bị di động thông qua email	6
1.3. Kích hoạt với thiết bị di động không kết nối internet	

#### I. Kích hoạt VRB Soft Token

#### Hướng dẫn Hình minh họa Tại hệ thống Internet Banking S Tiện ích khách hàng chọn chức năng Kích > Đồng bộ Token hoat Soft Token. Kich hoat Soft Token Quý khách kiểm tra thông tin email và click Tiếp tục để nhận email Tỷ giá thông tin truy cập đăng ký Soft Lãi suất Token. KÍCH HOẠT SOFT TOKEN Email Quý khách đã đăng ký với ngân hàng : 💷 🐨 @vrbank.com.vn Nếu thông tin email không chính xác Quý khách vui lòng liên hệ với ngân hàng để thay đổi thông tin. tư khách vui lòng chọn Tiếp tục để nhận thông tin truy cập vào hệ thống đặng ký Soft Token qua Email đã đặng ký Tiếp tục Quay lại VRB Internet Banking Services curb, jbi@vrbanit.com.vn> VRB -Theng tin dang relation trang dang ky Set Token - NG/VEN SEN DUNC Quý khách mở email bằng thiết bị di động để kiểm tra email gửi thông VRB NGÂN HÀNG LIÊN DOANH VIỆT - NGA tintruy cập hệ thống đăng ký website Thông tin tài khoản truy cập hệ thống đăng kỹ Soft Token Kish git Out Ehren hing: NGUYEN TIEN BUNG Soft Token. taing Life down Viet - Nga (VEB) kinh gin Qoy ikhish vui lõng uny cip hệ thống đàng kỳ Siết Tolers với thống tin như vao chí Webster, <mark>Saft Johns</mark> 🗢 Vui lòng nhấp vào liên kết trang web e deeye tare opjila ahirite và gin toù email di ditag kỳ của quý khách. Mặt khẩu sẽ bê Mer yên của của được bỗ tre, Quộ khách va lông liên kế bộ ghán hỗ trư đinh va Điền than (+S44) 3542 6658 ( này lê: 252 - Fax: (+S44) 3542 6669 Soft Token và nhập tên người dùng Kinh this Qui Khich hing sie kluie, thinh oleaf và mật khẩu nhận được. Neile häne Liter desak Virt – Nes (VRR) Giao diện đăng ký online Soft Token sẽ hiển thị /IETNAM - RUSSIA BAN Đảng nhập/Log In Trong đó: Vui lòng dàng nhập để đáng kỳ các yếu tố xác thực hoặc quân trị tài khoản hiện tại của quý khách / Please log in to either sign up for multifactor authentication, or to • Tên đàng nhập/User Name Måt khåu/Password: er your existing account - Username: Tên đăng nhập dịch vụ Đảng nhập/Log In Internet Banking Quén mát khẩu/Forgot vour password? Copyright © 2019 VRB - Password: Mật khẩu để kích hoạt Soft Token

### 1.1. Kích hoạt với thiết bị di động kết nối internet

Hình minh họa	Hướng dẫn
Vertical target         Copyright © 2019 VEB	Khách hàng vui lòng kiểm tra lại thông tin cá nhân xem chính xác chưa. Sau đó click <b>Next</b> để thực hiện <b>Kích hoạt</b> hình thực xác thực.
Soft Token           Wy hinch då chon svå dung Soft Token då xac thuc glao dich / You have been selected to use a soft token for second-factor autometication.           Wu föng tiå xuding vå cal dåt üng dung Entrust identity/Guard Mobile ST trån thiểt to i di döng, hoäc úng dung Entrust identity/Guard Desktop Soft Token trån måy tinh của qui yi khách / Have you downloaded and installed the Entrust identity/Guard Mobile ST application onto your mobile device, or the Entrust identity/Guard Desktop Soft Token application onto your computer?           Vesi Nø	Sau khi khách hàng xác nhận đăng ký sử dụng Soft Token để xác thực giao dịch. Click <b>Yes</b> để thực hiện <b>Kích hoạt</b> hình thực xác thực.
EVALUATION      EVALUATION	Khách hàng click lựa chọn số 1: Kích hoạt Soft Token trên thiết bị di động hiện tại của Quý khách / I want to activate a soft token identity on my current. (để kích hoạt hình thức xác thực Soft Token). Sau đó bấm Next
Next Copyright © 2019 VRB	

Hình minh họa	Hướng dẫn
<section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><text><text><text><text><text><text><text></text></text></text></text></text></text></text></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header>	Chọn Active Soft Token để kích hoạt Soft Token
Image: State of the second	<ul> <li>Trên app Entrust IdentityGuard Moblie sẽ hiển thị thông tin kích hoạt Soft Token.</li> <li>Khách hàng chọn Active để kích hoạt.</li> <li>Úng dụng hiển thị thông báo kích hoạt thành công.</li> </ul>
Actor To begin activation, click the Activate button in the Actor Nar Actor Ser Outputs Ser OK DevVRBMobile Token. Mar DevVRBMobile Token. Mar DevVRBMobile Token.	

Hình minh họa	Hướng dẫn
Entrust ST   DevVRBMobileToken     Security Code   7 3 4 9 2 6 0 5     DevEntrust     O        Deverted By	Sau khi kích hoạt thành công thì trên ứng dụng sẽ hiển thị Logo của VRB Khách hàng có thể sử dụng Security Code (Smart OTP) cho các giao dịch.
	Tại trình duyệt thì chọn <b>Next</b> sau đó bấm <b>OK</b> để kết thúc quá trình kích
<ul> <li>Your soft tolen has been activated.</li> </ul>	hoat Soft Token
Xác thực bổ sung/ Additional Authentication Types	
Soft Token	
Quý knách dá kích hoat fhánh cáng Soft Tokon vói số senai 10368-73381. Quý khách có hể sử dụng Soft Tokon để xác thực guao dich lử bảy gộ / You have successfully activated the soft token with senai number 10368-75381. You can start using this soft token for second-factor authentication right away!	
Nect Copyright © 2019 VRB	

1.2. Kích hoạt với thiết bị di động thông qua email

Hình minh họa	Hướng dẫn
<ul> <li>Tiện ích</li> <li>Đồng bộ Token</li> </ul>	Tại hệ thống Internet Bankingkhách hàng chọn chức năng Kíchhoạt Soft Token.
<ul> <li>Kích hoạt Soft Token</li> </ul>	Quý khách kiểm tra thông tin email
<ul> <li>&gt; Tỷ giá</li> <li>&gt; Lãi suất</li> </ul>	và click <b>Tiếp tục</b> để nhận email thông tin truy cập đăng ký Soft Token.

Hình minh họa	Hướng dẫn
KÍCH HOẠT SOFT TOKEN         Email Quỳ khách đã đăng kỳ với ngân hàng : "," "@vrbank.com.vn         Nếu thông tin email không chính xác Quỳ khách vui lòng liên hệ với ngân hàng để thay đổi thông tin.         Quỳ khách vui lông chơn Tiếp tục để nhân thông tin truy cập vào hệ thống đăng kỳ Soft Token qua Email đã đăng kỳ.         Tiếp tục         Quay tại	
	Tại email gửi thông tin truy cập hệ         thống đăng ký Soft Token, Quý         khách click link website Soft Token         và nhập Tên đăng nhập, password         nhận được.         Giao diện đăng ký online Soft Token         sẽ hiển thị         Trong đó:         - Username: Tên đăng nhập dịch vụ
Quelt miltiphiluttorpot your bassword2     Copyright © 2019 VRB	<u>- Password: Mật khẩu để kích hoạt</u> Soft Token
Did bit in the the the the dudy of size rule in the	Khách hàng vui lòng kiểm tra lại thông tin cá nhân xem chính xác chưa. Sau đó click <b>Next</b> để thực hiện <b>Kích hoạt</b> hình thực xác thực.

Hình minh họa	Hướng dẫn
<image/> <section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><list-item><section-header><section-header><section-header></section-header></section-header></section-header></list-item></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header>	Khách hàng click lựa chọn số 2: Kích hoạt Soft Token trên thiết bị di động khác thông qua Email / I want to activate a soft token identity on another device where I can have an email message delivered. (để kích hoạt hình thức xác thực Soft Token). Sau đó chọn Next
<section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header>	Chọn <b>Email</b> , hệ thống sẽ gửi email kích hoạt Soft Token vào email khách hàng đăng ký với VRB.
NGÂN HÀNG LIÊN DONNI VIỆT - NGA  Thống Tin Tải Khoản Internet Banking  Man giá Quố Khách hảng / Đar Casanar,  My chi và làng Lin doan Việt - Nga (TRB) lành phủ giá lành chang tác hàn nơn nơn Quí Khách hàng đá sam tâm, nữ dạng đách via Ngân hàng chống tối trong thời gian qua. Thanan - Bastas doan Việt - Nga (TRB) lành phủ giá thàn hạng tác hàng tác hàng thời phảng tác sam tâm, nữ dạng tác viai Ngân hàng chống tối trong thời gian qua. Thanan - Quí khách hàng trong của phả thành cháng đấ Tolam / Planas vui the bho bả bảo va cư truởa Sug Tolam: Lint-Lemana Linh ( Or-Leman Link )  Mgi yên các của của của của của của thành cáng t - Điện bàng (Hách hàng và Chán vi làng lành bắ ở phản hỗ trợ dịnh vụ: - Điện bàng (Hách hàng và Chán, phảng các hàng t - Điện bàng (Hách hàng và Chán, phảng các hàng t - Điện bàng (Hách hàng và Chán, phảng các hàng t - Điện bàng (Hách hàng và Chán, phảnh cáng)  Kến chác Quố Khách hàng và (TRB)	Khách hàng vui lòng sử dụng thiết bị di động click link kích hoạt trong mail hệ thống Soft Token gửi cho khách hàng.

Hình minh họa	Hướng dẫn
Image: Stress of the second	Trên app Entrust IdentityGuard Moblie sẽ hiển thị thông tin kích hoạt Soft Token.
Activation Details       Name:     DevVRBMobileToken       Address:     softtoken.vrbank.com.vn:443/lgst       Serial Number:     66781-26902	Khách hàng chọn <b>Active</b> để kích hoạt.
	Ứng dụng hiển thị thông báo kích hoạt thành công.
Powered By Et 11, 156	
To begin activation, click the Activate button in the Action Bar Action Bar Natr You have successfully activated and DevVRBMobileToken.	
Powered By Powered By	

Hình minh họa	Hướng dẫn
Image: Security Code         7       3       4       9       2       6       0       5         0       Lifetime       30       30	Sau khi kích hoạt thành công thì trên ứng dụng sẽ hiển thị Logo của VRB Khách hàng có thể sử dụng Security Code (Smart OTP) cho các giao dịch.
Voor soft token has been activated.           Xac thurc bổ sung/ Additional Authentication Types           Sett Token           Quý khách dlá kich hoat thách công Sett Token với số serial 10368-75381. Cuý thách có thể sử dụng Sett Token để xác thực guao dịch từ bấy gió / You have successivally activated the soft town with serial number 10368-75381. Cuy can start using this soft token for second-factor authentication right avery	Tại trình duyệt thì chọn <b>Next</b> sau đó bấm <b>OK</b> để kết thúc quá trình kích hoạt Soft Token
Next Copyright © 2019 VRB	

1.3. Kích hoạt với thiết bị di động không kết nối internet

Hình minh	họa	Hướng dẫn
Kích hoạt Soft Token         > Kích hoạt Soft Token         > Tỷ giá         > Lãi suất         Kich hoạt Soft Token         Yỷ giá         > Lãi suất         Kich hoạt Soft Token         Yỷ giá         > Lãi suất         Kich Hoạt Soft Token         Yiệt suất         Lãi suất         Kich Hoạt Soft Token         Cuý khách đá đáng kỳ với ngán hàng :, "@yrbank.com.vn         Ngư thách vui lông chinh xác Quý khách vui lông liến hệ với ngán hàng trư vy cáp vào hệ thống chinh xác Quý khách vui lông liến hệ với ngán hàng trư vy cáp vào hệ thống chinh xác Quý khách vui lông liến hệ với ngán hàng trư vy cáp vào hệ thống chinh xác Quý khách vui lông liến hệ với ngán hàng trư vy cáp vào hệ thống chinh xác Quý khách vui lông liến hệ với ngán hàng trư vy cáp vào hệ thống chinh xác Quý khách vui lông trư vy cáp vào hệ thống chinh xác Quý khách vui lông trư vy cáp vào hệ thống chinh xác Quý khách vui lông trư vy cáp vào hệ thống trư vy cáp vào hệ thống trư vy tật	ing để thay đổi thông tin. Iăng ký Soft Token qua Email đã đăng ký.	<ul> <li>Tại hệ thống Internet Banking khách hàng chọn chức năng Kích hoạt Soft Token.</li> <li>Quý khách kiểm tra thông tin email và click Tiếp tục để nhận email thông tin truy cập đăng ký Soft Token.</li> </ul>
<image/> <image/> <image/> <image/> <section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header>	n, số được đườ, việ Ngia they châng thi trong thời gine gua. Nh cực khách shin Tanil niy	Tại email gửi thông tin truy cập hệ thống đăng ký Soft Token, Quý khách click link website <b>Soft Token</b> và nhập Tên đăng nhập, password nhận được.
Dag nápitog in         • Mit Makor Rassmott         · Mit Makor Rassmott         · Ogin máteltog in         · Ogin mit Makor ok vor essencei?	Vui lóng đảng nhập để đáng tỷ các yếu tố xác thực hoặc quân trị là không hộ các yếu tố của qui khách / Passis log in to ether rận up for multifactor authentication, or to administer your existing account.	Giao diện đăng ký online Soft Token sẽ hiển thị <u>Trong đó:</u> - <u>Username:</u> Tên đăng nhập dịch vụ Internet Banking - <u>Password:</u> Mật khẩu để kích hoạt Soft Token

Very statut       Dring that Câ nhân/Personal Information         Up stade widh go keller tas things to be no du ôd vác malen chímh xác thrings the Mericome to Entrust I identify Guard sell registration. To begin, prease provide the personal information requested below.         Very time true true true true true true true tru	Khách hàng vui lòng kiểm tra lại thông tin cá nhân xem chính xác chưa. Sau đó click <b>Next</b> để thực hiện <b>Kích hoạt</b> hình thực xác thực.
EVENT A FURSION     Second Secon	Khách hàng click lựa chọn số 3: Kích hoạt Soft Token trên thiết bị di động không có kết nối Internet / I want to activate a soft token identity on a mobile device that may not be connected to the Internet. (để kích hoạt hình thức xác thực Soft Token)
<image/> <section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header></section-header>	Khách hàng mở ứng dụng Entrust IdentityGuard Moblie trên thiết bị di động, Từ Menu, trên ứng dụng khách hàng chọn Scan QR Code và Scan Ô QR Code trên màn hình website kích hoạt (hình 1). - Khách hàng nhập chuỗi mã xác nhận tương tự hình 2 vào ứng dụng Entrust IdentityGuard Moblie.

II Viettei LIE	17:34	<b>0</b> 68% 🗖
Cancel	Activate Identit	ty.
Activation S	Summary	(i
You are abou with the deta automatically	t to activate a new so ils below. This identi v register with your io	oft token identity ty will dentity provider.
Activation [	Details	
Name:	VRBSoftToken	
Address:	softtoken.vrbar	nk.com.vn:443/igst
Serial Numbe	er:	83166-44049
Activation Co	ode: 5369	-7772-4428-6313
	Activate	
		Entrue

TrênứngdụngEntrustIdentityGuardMobliesẽhiệnthịthôngtinkíchhoạt,kháchhàngClick nútActivate.

1. Nếu ứng dụng Entrust IdentityGuard Moblie kết nối thành công tới hệ thống xác thực của VRB, thì ứng dụng Entrust IdentityGuard Moblie của khách hàng sẽ được kích hoạt thành công.

2. Nếu ứng dụng Entrust IdentityGuard Moblie kết nối không thành công tới hệ thống xác thực của VRB, ứng dụng Entrust IdentityGuard Moblie sẽ kích hoạt chế độ xác thực offline. (Khi đó, xác thực giao dịch sẽ chỉ hỗ trợ Transaction Signing offline và QR Code)

 Khách hàng Click nút Activate để hệ thống VRB kích hoạt dịch vụ.

Entrust ST         Register - Entrust         Registration Code         53136-04950         Enter the registration code into the Self-Service web page, or provide it to your help-desk to finish registration.	<ul> <li>Bước 10: Nếu ứng dụng Entrust IdentityGuard Moblie kết nối không thành công thì ứng dụng hiển thị mã Registration Code.</li> <li>Chú ý: Khách hàng phải lưu lại mã Registration Code này dùng để kích hoạt Soft Token trên website VRB.</li> </ul>
<form></form>	<b>Bước 11:</b> Tại giao diện website đăng ký Soft Token, khách hàng click nút Next và nhập mã Registration Code (ở bước 10) vào ô Registration Code . Sau đó chọn Next để kết thúc kích hoạt
Soft Token           Op/ knach dä kich nast hären oleg Soft Token vör så senat 19365-75381. Op/ knäch dä bå dung Soft Token så säc thurc pava dich tir bår gör / Yeu have successifully activated the soft Token with senat number 19366-75381. You can start using this soft Token för second-fäctor authentication right avaigt           Next         Copyright © 2019 VRB	